



## Handheld Garment Steamer Instruction Manual

LIGHTWEIGHT,  
CONVENIENT  
STEAMING



THE **SCIENCE**  
BEHIND CLEAN



[www.beldray.com](http://www.beldray.com)



Please read all of the instructions carefully and retain for future reference.

## Safety Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.

Children aged from 8 years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Unless they are older than 8 and supervised, children should not perform cleaning or user maintenance.

This appliance is not a toy.

This appliance contains no user serviceable parts. If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.

Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.

Keep the appliance out of the reach of children when it is in use or when it is cooling down.

Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.

Keep the power supply cord away from any parts of the appliance that may become hot during use.

Keep the appliance away from other heat emitting appliances.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

Do not expose the appliance to rain.

Do not operate the appliance with wet hands.

Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.

Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.

Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.

Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.

Do not use the appliance for anything other than its intended use.

Do not use any parts/accessories or adaptors other than those supplied with this appliance, as this may cause damage.

Do not use any damaged accessories.

Do not use this appliance outdoors.

Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.

Do not touch any sections of the appliance that may become hot during use, as this could cause injury.

Do not direct steam at people or animals.

Do not direct steam towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.

Never add aromatic, alcoholic or detergent products into the appliance, as this may damage the appliance or make it unsafe for use.

Always unplug the appliance after use and before any cleaning or maintenance.

Always ensure that the appliance has cooled fully after use before performing any cleaning or maintenance or storing away.

Use of an extension cord with the appliance is not recommended.

This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.

This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

**Caution:** The appliance emits very hot steam; always exercise extreme caution during use.



Hot surface – do not touch the hot section or heating components of the appliance.

**Warning:** Danger of scalding.

## Dos and Don'ts

### Do:

Always hold the garment steamer by the handle.

Exercise caution when using the garment steamer, as the surface and steam head will get very hot.

Always follow the garment manufacturer's care instructions.

Allow the garment steamer to cool before removing or attaching the fabric brush.

### **Don't:**

Direct steam at people or animals.

Tip or tilt the garment steamer once it has been filled with water, as this will cause boiling water to leak from the steam head and could cause serious injury.

Hold the garment steamer by the body or steam head.

Position the garment steamer too closely to the surface of the fabric or apply too much pressure, as this could cause damage to the fabric.

Refill the water tank whilst the garment steamer is switched on and plugged into the mains power supply.

Fill the water tank above the 100 ml max. fill mark.

### **Care and Maintenance**

Before attempting any cleaning or maintenance, always unplug the garment steamer from the mains power supply and allow it to cool sufficiently (for approx. 30 minutes).

Drain any remaining water from the water tank once the garment steamer main body has cooled.

Wipe the garment steamer with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Clean the accessories in warm, soapy water; rinse and dry thoroughly.

The garment steamer and its accessories are not suitable for dishwasher use.

Do not use harsh or abrasive cleaners or detergents.

Never immerse the garment steamer in water or any other liquid.

### **Descaling the Water Tank and Accessories**

If calcium deposits begin to build up on the steam head, this may be due to living in a hard water area.

It is recommended to use demineralised water with the garment steamer if living in in a hard water area.

### **Getting Started**

Remove the appliance from the box.

Remove any packaging from the appliance.

Place the packaging inside the box and either store or dispose of safely.

### **In the Box**

Handheld Garment Steamer

Measuring jug

Fabric brush

Instruction manual

## Features

600 W power  
100 ml easy-to-fill water tank  
Ready to use in 1 minute

Compact for easy storage  
2 m power cord  
Includes fabric brush and measuring jug

## Description of Parts



1. Handheld Garment Steamer
2. Steam head
3. Power switch
4. Indicator light
5. Water tank
6. Handle
7. Measuring jug
8. Fabric brush

## Instructions for Use

### Before First Use

Clean the exterior surface of the garment steamer with a soft, damp cloth and dry thoroughly before switching it on and using it for the first time.

Do not immerse the garment steamer in water or any other liquid.

Allow the unit to steam for 3–4 minutes to remove any impurities that may have been left behind during production.

It is recommended to steam an old piece of cotton prior to steaming the preferred garment, to check that any impurities have been removed.

**Note:** When using the garment steamer for the first time, a slight odour may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the garment steamer when it is in use.

## Assembling the Handheld Garment Steamer

The garment steamer comes preassembled. If disassembled, check that the garment steamer is switched off and unplugged from the mains power supply before refitting any accessories.

**STEP 1:** Fix the steam head by rotating it to the 'locked' position.

**STEP 2:** If required, attach the fabric brush to the steam head and click it into place. The fabric brush opens the weaves of the fabric for deeper steam diffusion. It is ideal for steaming heavier fabrics and bulkier items such as car upholstery, curtains, beddings and sofas.

**Caution:** Always check that the garment steamer has cooled fully before adding or removing any attachment from the steam head.

## Using the Handheld Garment Steamer

**STEP 1:** Check that the garment steamer is switched off and unplugged from the mains power supply, and ensure that it is cool.

**STEP 2:** Remove the steam head by rotating it to the unlocked position and pulling it away from the garment steamer main body.

**STEP 3:** Using the measuring jug, fill the water tank with a maximum of 100 ml water, using the max. fill mark as a guide.

**STEP 4:** Fix the steam head to the garment steamer main body and secure the fabric brush if required, following the instructions in the section entitled 'Assembling the Handheld Garment Steamer'.

**STEP 5:** Place the garment steamer onto a flat, stable surface, then plug in and switch it on at the mains power supply.

**STEP 6:** Turn on the garment steamer by switching the power switch to the 'On' position. Once the water in the water tank has reached a rolling boil, the steam head will begin to emit steam.

**STEP 7:** If necessary, hang the garment to be steamed. Press the steam head gently against the fabric and carefully steam the garment using long, straight downwards movements to remove any wrinkles or creases.

**STEP 8:** Once the garment has been steamed, switch off the garment steamer by switching the power switch to the 'Off' position. Switch off and unplug it from the mains power supply.

**Note:** A full water tank provides approx. 6 minutes of continuous steam. The indicator light will switch off to indicate that the water tank is empty. Once empty, allow the garment steamer to cool fully before refilling the water tank following steps 1–4.

**Caution:** During operation, the garment steamer and water tank in particular will get very hot. Exercise extreme caution.

Do not hold the garment steamer by any other part of the unit except the handle.

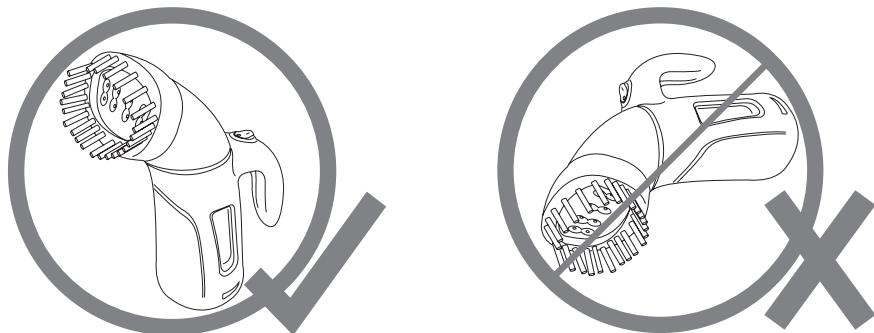
Do not fill the water tank past the 100 ml max. fill mark, as this could cause boiling water to be emitted from the steam head.

Do not use anything other than water to fill the water tank.

After the garment steamer has been switched off, steam may still be produced whilst the garment steamer is cooling.

**Warning:** Do not tip or tilt the garment steamer once it has been filled with water, as this will cause boiling water to leak from the steam head and could cause injury.

Only refill the water tank once the garment steamer has fully cooled.



### Storage

Before storing in a cool, dry place, check that the garment steamer and accessories are cool, clean and dry.

The water tank should be empty before storage.

Never wrap the cord tightly around the garment steamer; wrap it loosely to avoid causing damage.

### Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The garment steamer is not heating up. The indicator light is not illuminating.	The garment steamer is not plugged into the mains power supply.  The power switch is in the 'Off' position.	Plug in and switch on the garment steamer at the mains power supply.  Switch on the garment steamer by switching the power switch to the 'On' position.

No steam is being emitted from the garment steamer.

There is insufficient water remaining in the water tank.

Fill the water tank sufficiently.

The water has not reached the required temperature.

Switch on the garment steamer by switching the power switch to the 'On' position and allow the water tank to preheat sufficiently. This should take approx. 1 minute.

### Specifications

Product code: BEL0725TQ-VDE

Input: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Output: 600 W

Water tank capacity: 100 ml

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour référence ultérieure.

## Consignes de Sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité élémentaires doivent impérativement être respectées en permanence. Vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur.

Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil, uniquement s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et s'ils comprennent les risques relatifs à cette utilisation.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

À moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient supervisés, les enfants ne doivent pas effectuer les tâches de nettoyage ou d'entretien.

Cet appareil n'est pas un jouet.

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou est endommagé, les réparations doivent impérativement être effectuées par un électricien qualifié. En cas de réparations incorrectes, l'utilisateur s'expose à des risques.

Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

Tenir l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en train de refroidir.

Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur ou de bords tranchants susceptibles de les endommager.

Tenir le cordon d'alimentation à l'écart de toute partie de l'appareil susceptible de chauffer pendant l'utilisation.

Tenir l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.

Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Ne pas exposer l'appareil à la pluie.

Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.

Ne pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché au secteur.

Ne pas débrancher l'appareil du secteur en tirant sur le cordon ; éteindre puis débrancher la prise manuellement.

Ne pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon d'alimentation.

Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou présente des signes visibles de dommages.

N'utiliser l'appareil que pour l'usage prévu.

Ne pas utiliser de pièces/d'accessoires ou d'adaptateurs autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela pourrait causer des dommages.

Ne pas utiliser un accessoire s'il est endommagé.

Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.

Ne pas conserver l'appareil en l'exposant aux rayons directs du soleil ou dans des conditions de forte humidité.

Pour éviter toute blessure, ne pas toucher les parties de l'appareil qui pourraient devenir chaudes pendant l'utilisation.

Ne pas diriger la vapeur vers des personnes ou des animaux.

Ne pas diriger la vapeur vers des équipements contenant des composants électriques, tels que l'intérieur d'un four.

Ne jamais ajouter de produits aromatiques, alcoolisés ou détergents dans l'appareil, car cela pourrait endommager l'appareil ou rendre son utilisation dangereuse.

Toujours débrancher l'appareil après utilisation ou avant de le nettoyer ou d'effectuer des tâches d'entretien.

Après utilisation, toujours s'assurer que l'appareil a complètement refroidi avant d'effectuer les tâches de nettoyage ou d'entretien, ou de ranger l'appareil.

L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée avec cet appareil.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

Cet appareil est destiné à l'usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

**Mise en garde :** Cet appareil émet de la vapeur brûlante. Faire preuve d'extrême prudence pendant l'utilisation.

 Surface chaude - Ne pas toucher la partie chaude ou les composants chauffants de l'appareil.

**Avertissement :** Risque de brûlure.

## **Choses à Faire et à ne Pas Faire**

### **Choses à faire :**

Toujours tenir le défroisseur vapeur par la poignée.

Faire preuve de prudence lors de l'utilisation du défroisseur vapeur, car la surface et la tête de vapeur deviennent très chaudes.

Toujours suivre les instructions d'entretien du fabricant du vêtement.

Laisser refroidir le défroisseur vapeur avant de retirer ou de fixer la brosse textile.

### **Choses à ne pas faire :**

Diriger la vapeur vers des personnes ou des animaux.

Incliner ou pencher le défroisseur vapeur une fois qu'il a été rempli d'eau, car cela provoquerait une fuite d'eau bouillante par la tête de vapeur et pourrait provoquer des blessures graves.

Tenez le défroisseur vapeur par le corps ou la tête de vapeur.

Placer le défroisseur vapeur trop près de la surface du tissu ou exercer une pression trop forte, car cela pourrait endommager le tissu.

Remplir le réservoir d'eau pendant que le défroisseur vapeur est allumé et branché sur le secteur.

REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU AU-DESSUS DU REPÈRE DE REMPLISSAGE MAXIMUM DE 100 ml.

## **Nettoyage et Entretien**

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, toujours débrancher le défroisseur vapeur du secteur et le laisser refroidir suffisamment (environ 30 minutes).

Une fois que le corps principal du défroisseur vapeur est refroidi, vidanger toute l'eau restante du réservoir d'eau.

Essuyer le défroisseur vapeur avec un chiffon doux et humide et laisser sécher complètement.

Laver les accessoires à l'eau chaude savonneuse, puis rincer et sécher complètement.

Le défroisseur vapeur et ses accessoires ne conviennent pas au lave-vaisselle.

Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif ou abrasif ni de détergent.

Ne jamais immerger le défroisseur vapeur dans de l'eau ou tout autre liquide.

## Détartrage du Réservoir d'Eau et des Accessoires

Si des dépôts de tartre commencent à s'accumuler sur la tête de vapeur, cela peut être dû à la dureté de l'eau.

Il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée avec le défroisseur vapeur si vous habitez dans une zone d'eau dure.

### Pour Commencer

Retirer l'appareil de la boîte.

Retirer tous les emballages de l'appareil.

Placer l'emballage dans la boîte, ranger celle-ci ou la mettre au recyclage.

### Dans la Boîte

Défroisseur à Vapeur à Main

Verre Doseur

Brosse Textile

Mode d'Emploi

### Caractéristiques

Puissance de 600 W

Cordon d'alimentation de 2 m

Réservoir d'eau de 100 ml facile à remplir

Inclut une brosse à vêtement et un

Prêt à être utilisé en 1 minute

gobelet gradué

Compact pour un rangement aisément

### Description des Pièces



1. Défroisseur à Vapeur à Main
2. Tête vapeur
3. Interrupteur
4. Témoin lumineux
5. Réservoir d'eau
6. Poignée
7. Verre doseur
8. Brosse textile

## **Consignes d'Utilisation**

### **Avant la Première Utilisation**

Nettoyer la surface extérieure du défroisseur vapeur à l'aide d'un chiffon doux et humide et sécher soigneusement avant de l'allumer et de l'utiliser pour la première fois.

Ne pas immerger le défroisseur vapeur dans de l'eau ou tout autre liquide.

Laisser l'appareil produire de la vapeur pendant 3 à 4 minutes pour éliminer toutes les impuretés qui auraient pu être laissées après la dernière utilisation.

Il est recommandé d'utiliser un vieux morceau de coton avant de diffuser de la vapeur sur le vêtement, pour vérifier que toutes les impuretés ont bien été éliminées.

**Remarque :** Lors de la première utilisation du défroisseur vapeur, l'appareil peut émettre une légère odeur. Ce phénomène est normal et disparaît rapidement. Prévoir une ventilation suffisante autour du défroisseur vapeur lorsqu'il est utilisé.

### **Assemblage du Défroisseur à Vapeur à Main**

Le défroisseur vapeur est pré-assemblé. En cas de démontage, vérifier que le défroisseur vapeur est éteint et débranché du secteur avant de remonter les accessoires.

**ÉTAPE 1 :** Fixer la tête de vapeur en la tournant en position « verrouillée ».

**ÉTAPE 2 :** Si nécessaire, fixer la brosse textile sur la tête de vapeur et l'enclencher. La brosse textile ouvre les fibres du tissu pour une diffusion plus profonde de la vapeur. Il est idéal pour les tissus plus lourds et les articles plus volumineux tels que les sièges de voiture, les rideaux, les literies et les sofas.

**Attention :** Toujours vérifier que le défroisseur vapeur est complètement froid avant d'ajouter ou de retirer tout accessoire de la tête de vapeur.

### **Utilisation du Défroisseur à Vapeur à Main**

**ÉTAPE 1 :** Vérifier que le défroisseur vapeur est éteint, débranché du secteur et qu'il est froid.

**ÉTAPE 2 :** Enlever la tête de vapeur en la faisant tourner en position déverrouillée et en la retirant du corps principal du défroisseur vapeur.

**ÉTAPE 3 :** À l'aide du verre doseur, remplir le réservoir avec 100 ml d'eau maximum, en utilisant le repère de remplissage maximum comme guide.

**ÉTAPE 4 :** Fixer la tête de vapeur sur le corps principal du défroisseur vapeur ainsi que la brosse textile si nécessaire, comme indiqué dans la section « Assemblage du Défroisseur à Vapeur à Main ».

**ÉTAPE 5 :** Placer le défroisseur vapeur sur une surface plane et stable, puis le brancher sur le secteur.

**ÉTAPE 6 :** Allumer le défroisseur vapeur en mettant le bouton marche/arrêt sur la position « On » (Marche). Une fois que l'eau du réservoir a atteint le point d'ébullition, la tête de vapeur commence à émettre de la vapeur.

**ÉTAPE 7 :** Si nécessaire, suspendre le vêtement devant être repassé à la vapeur.

Appliquer délicatement la tête de vapeur sur le tissu et diffuser de la vapeur avec précaution sur le vêtement en effectuant de longs mouvements droits vers le bas pour éliminer les plis.

**ÉTAPE 8 :** Une fois le vêtement repassé à la vapeur, éteindre le défroisseur vapeur en mettant l'interrupteur sur la position « Off » (Arrêt). Éteindre le défroisseur vapeur et le débrancher du secteur.

**Remarque :** Un réservoir d'eau plein fournit environ 6 minutes de vapeur continue. Le témoin lumineux s'éteint pour indiquer que le réservoir d'eau est vide. Une fois vide, laisser refroidir complètement le défroisseur vapeur avant de remplir le réservoir d'eau comme indiqué aux étapes 1 à 4.

**Attention :** Pendant le fonctionnement, le défroisseur vapeur et le réservoir d'eau, en particulier, deviennent très chauds. Faire preuve d'une extrême prudence.

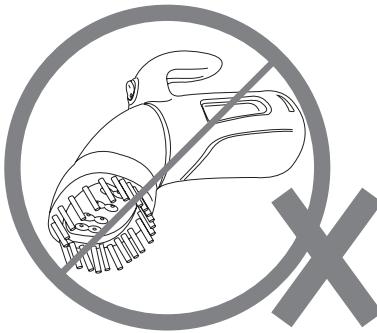
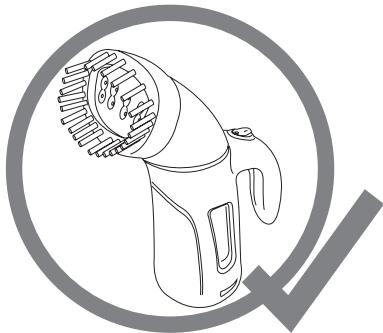
Ne pas tenir le défroisseur vapeur par une partie de l'appareil autre que la poignée.

Ne pas remplir le réservoir d'eau au-delà du repère de remplissage maximum de 100 ml, car de l'eau bouillante pourrait s'échapper de la tête de vapeur.

Ne pas utiliser autre chose que de l'eau pour remplir le réservoir d'eau. Après avoir éteint le défroisseur vapeur, de la vapeur peut encore être produite lors du refroidissement du défroisseur.

**Avertissement :** Ne pas incliner ou pencher le défroisseur vapeur une fois qu'il a été rempli d'eau, car cela provoquerait une fuite d'eau bouillante par la tête de vapeur et pourrait provoquer des blessures graves.

Ne remplir le réservoir d'eau qu'une fois que le défroisseur vapeur est complètement refroidi.



## Rangement

Avant de le ranger dans un endroit frais et sec, vérifier que le défroisseur vapeur est froid, propre et sec.

Le réservoir d'eau doit être vidé après chaque utilisation.

Ne jamais enrouler le cordon de façon trop serrée autour du défroisseur vapeur ; l'enrouler de manière lâche pour ne pas l'endommager.

## Dépannage

Problème	Cause Possible	Solution
Le défroisseur vapeur ne chauffe pas. Le voyant ne s'allume pas.	Le défroisseur vapeur n'est pas branché sur le secteur.  L'interrupteur est en position « Off » (Arrêt).	Brancher le défroisseur vapeur sur le secteur.  Allumer le défroisseur vapeur en mettant le bouton marche/arrêt sur la position « On » (Marche).
Le défroisseur vapeur n'émet pas de vapeur.	Le niveau d'eau dans le réservoir est insuffisant.  L'eau n'a pas atteint la température requise.	Remplir suffisamment le réservoir d'eau.  Allumer le défroisseur vapeur en mettant le bouton marche/arrêt sur la position « On » (Marche) et laisser le réservoir d'eau préchauffer suffisamment. Cela devrait prendre environ 1 minute.

## Caractéristiques

Code du Produit : BEL0725TQ-VDE

Alimentation : 220–240 V~50/60 Hz

Sortie : 600 W

Capacité du Réservoir d'Eau : 100 ml

Lees de instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

## **Veiligheidsinstructies**

Neem altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u elektrische apparaten gebruikt.

Controleer of het voltage dat aangegeven wordt op het informatieplaatje overeenkomt met het voltage van het lokale netwerk voordat u het apparaat in het stopcontact doet.

Kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht of nadat ze een uitleg gekregen hebben over hoe het apparaat veilig gebruikt kan worden en over de gevaren die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat.

Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan, mogen kinderen geen reiniging of onderhoud uitvoeren.

Dit apparaat is geen speelgoed.

Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf kunnen worden gerepareerd. Als het netsnoer, de stekker of een ander onderdeel van het apparaat niet goed werkt of gevallen of beschadigd is, mag alleen een bevoegde elektricien reparaties uitvoeren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen letsel bij de gebruiker veroorzaken.

Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.

Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer het wordt gebruikt of aan het afkoelen is.

Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van hoge temperaturen of scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.

Houd het netsnoer uit de buurt van apparaatonderdelen die tijdens gebruik warm kunnen worden.

Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte uitstralen.

Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

Bedien het apparaat niet met natte handen.

Stel het apparaat niet bloot aan regen.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in het stopcontact zit.

Haal het apparaat niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken; zet het uit en haal de stekker er met de hand uit.

Trek niet aan het netsnoer van het apparaat en gebruik dit snoer ook niet om het apparaat te dragen.

Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of zichtbare tekenen van schade vertoont.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde.

Gebruik dit apparaat alleen met de onderdelen/accessoires en adapters die worden meegeleverd met het apparaat om schade te voorkomen.

Gebruik geen beschadigde accessoires.

Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.

Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of op een plek met een hoge luchtvuchtigheid.

Raak geen onderdelen van het apparaat aan die heet kunnen worden.

Dit kan tot letsel leiden.

Richt geen stoom op mensen of dieren.

Richt geen stoom rechtstreeks op apparatuur met elektrische onderdelen, zoals de binnenkant van ovens.

Doe nooit aromatische, alcoholische of reinigingsproducten in het apparaat, want hierdoor kan het apparaat beschadigd raken of onveilig worden.

Haal het apparaat na gebruik en voordat u overgaat tot reiniging of het uitvoeren van onderhoud altijd uit het stopcontact.

Zorg er altijd voor dat het apparaat volledig afgekoeld is voordat u het reinigt, opbergt of onderhoud pleegt.

Het wordt afgeraden het apparaat te gebruiken met een verlengsnoer.

Dit apparaat nooit bedienen met een externe timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.

**Pas op:** Er komt zeer hete stoom uit dit apparaat; wees tijdens het gebruik zeer voorzichtig.

 Heet oppervlak – raak het hete gedeelte en de verwarmingscomponenten van het apparaat niet aan.

**Waarschuwing:** Verbrandingsgevaar.

## Wel en niet doen

### **Doen:**

De kledingstomer altijd aan de handgreep vasthouden;

De kledingstomer voorzichtig gebruiken, want het oppervlak en de stoomkop worden zeer warm;

Volg altijd de onderhoudsinstructies op het etiket van kledingfabrikant; laat de kledingstomer afkoelen voordat u de textielborstel verwijdert of plaatst.

### **Niet doen:**

Stoom op mensen of dieren richten;

De kledingstomer optillen of kantelen wanneer hij is gevuld met water; hierdoor kan er kokend water uit de stoomkop lekken, wat tot ernstig letsel kan leiden;

De kledingstomer aan de basis of stoomkop vasthouden;

De kledingstomer te dicht bij het oppervlak van de kleding plaatsen of te veel druk uitoefenen; dit kan de kleding schaden;

Het waterreservoir vullen terwijl de kledingstomer aanstaat en in het stopcontact zit;

Het waterreservoir vullen boven de markering van het maximale vulniveau van 100 ml.

## Verzorging en Onderhoud

Voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, haal de kledingstomer altijd uit het stopcontact en laat hem voldoende afkoelen (ongeveer 30 minuten).

Giet het resterende water in het waterreservoir weg, zodra de hoofd behuizing van de kledingstomer is afgekoeld.

Veeg de kledingstomer af met een zacht, vochtig doekje en laat hem goed drogen. Was de accessoires in warm water met sop, spoel ze vervolgens goed af en maak ze goed droog. De kledingstomer en bijbehorende accessoires kunnen niet in de afwasmachine. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddel. Dompel de kledingstomer nooit onder in water of een andere vloeistof.

## Het waterreservoir en Accessoires Ontkalken

Woont u in een gebied waar het water hard is, kan er na verloop van tijd kalkaanslag op de stoomkop ontstaan.

Het wordt aanbevolen om gedemineraliseerd water te gebruiken voor de kledingstomer als u in een gebied met hard water woont.

### Aan de Slag

Haal het apparaat uit de doos.

Verwijder alle verpakking van het apparaat.

Doe de verpakking in de doos en berg deze op of gooi deze op een veilige manier weg.

### In de Doos

Handheld Kledingstomer

Maatbeker

Textielborstel

Handleiding

### Kenmerken

Vermogen van 600 W

Compact, dus gemakkelijk op te bergen

Gemakkelijk te vullen waterreservoir van 100 ml

Snoer van 2 m

In 1 minuut klaar voor gebruik

Inclusief textielborstel en maatbeker

### Omschrijving van de Onderdelen



1. Handheld Kledingstomer
2. Stoomkop
3. Aan/uit-knop
4. Indicatielampje
5. Waterreservoir
6. Handgreep
7. Maatbeker
8. Textielborstel

## Gebruiksaanwijzing

### Vóór het Eerste Gebruik

Reinig het buitenoppervlak van de kledingstomer met een zachte, vochtige doek en droog hem goed voordat u hem aanzet en voor het eerst gebruikt.

Dompel de kledingstomer niet onder in water of een andere vloeistof.

Laat het apparaat 3–4 minuten stomen om eventuele onzuiverheden te verwijderen die tijdens de productie mogelijk zijn achtergebleven.

Voordat u begint met het stomen van een kledingstuk, wordt het aanbevolen omeerst een oude lap katoen te stomen om er zeker van te zijn dat alle onzuiverheden zijn verwijderd.

**Opmerking:** Wanneer u de kledingstomer voor het eerst gebruikt, kan deze een lichte geur verspreiden. Dit is normaal en zal snel overgaan. Zorg tijdens gebruik voor voldoende ventilatie rondom de kledingstomer.

### De Handheld Kledingstomer in Elkaar Zetten

Alle onderdelen van de kledingstomer zijn van tevoren al gemonteerd. Als u de kledingstomer uit elkaar hebt gehaald, moet u de accessoires pas terugplaatsen nadat u het apparaat hebt uitgezet en uit het stopcontact hebt gehaald.

**STAP 1:** Zet de stoomkop vast door hem naar de stand “Vergrendeld” te draaien.

**STAP 2:** Indien u de textielborstel wilt gebruiken, plaatst deze op de stoomkop en klikt hem op zijn plaats. De textielborstel opent het weefsel van de stof voor diepere stoominjectie.

Ideal voor het stomen van zwaardere stoffen en omvangrijkere artikelen, zoals autobekleding, gordijnen, beddengoed en banken.

**Pas op:** Controleer altijd of de kledingstomer volledig is afgekoeld voordat u hulpstukken op de stoomkop plaatst of deze verwijdert.

### De Handheld Kledingstomer Gebruiken

**STAP 1:** Controleer of de kledingstomer uitgeschakeld is, niet in het stopcontact zit en afgekoeld is.

**STAP 2:** Verwijder de stoomkop door deze naar de stand “Ontgrendeld” te draaien en trek hem weg van de hoofdbehuizing van de kledingstomer.

**STAP 3:** Vul het waterreservoir met behulp van de maatbeker met maximaal 100 ml water en gebruik de markering van het maximale vulniveau hierbij als referentie.

**STAP 4:** Zet de stoomkop vast op de basis van de kledingstomer en plaats de textielborstel als u deze wilt gebruiken. Volg hierbij de instructies in het onderdeel “De Handheld Kledingstomer in Elkaar Zetten”.

**STAP 5:** Zet de kledingstomer op een vlak, stabiel oppervlak en doe hem in het stopcontact.

**STAP 6:** Zet de kledingstomer aan door de aan/uit-knop op de “Aan”-stand te zetten. Zodra het water in het waterreservoir stevig aan de kook is, begint de stoomkop stoom te produceren.

**STAP 7:** Indien nodig, hang het kledingstuk op om gestoomd te worden. Druk de stoomkop zachtjes tegen de stof en stoom het kledingstuk voorzichtig door middel van lange, rechte, neerwaartse bewegingen om kreuken en vouwen te verwijderen.

**STAP 8:** Zodra het kledingstuk is gestoomd, schakelt u de kledingstomer uit door de aan/uit-knop op "Uit" te zetten. Haal het apparaat uit het stopcontact.

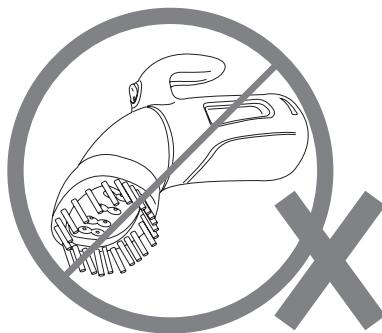
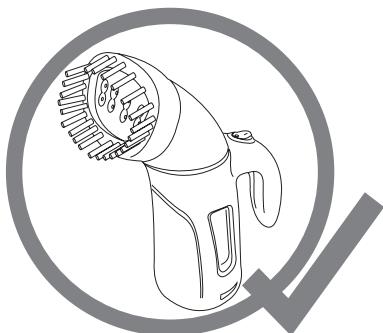
**Opmerking:** Een vol waterreservoir levert ongeveer 6 minuten continue stoom. Het indicatielampje gaat uit wanneer het waterreservoir leeg is. Als het waterreservoir leeg is, laat de kledingstomer volledig afkoelen voordat u het bijvult door stappen 1–4 te volgen.

**Pas op:** Tijdens gebruik worden de kledingstomer en het waterreservoir zeer heet. Wees buitengewoon voorzichtig. Houd de kledingstomer alleen vast aan de handgreep. Vul het waterreservoir niet boven de markering van het maximale vulniveau van 100 ml, want hierdoor kan kokend water uit de stoomkop komen.

Doe alleen water in het waterreservoir.

Er kan nog stoom uit de kledingstomer komen wanneer deze uitstaat en aan het afkoelen is.

**Waarschuwing:** Zet de kledingstomer niet schuin en kantel hem niet wanneer hij gevuld is met water. Hierdoor kan kokend water uit de stoomkop lekken en letsel veroorzaken. Vul het waterreservoir pas wanneer de kledingstomer volledig is afgekoeld.



## **Opslag**

Controleer of de kledingstomer en de accessoires afgekoeld, schoon en droog zijn voordat u ze opbergt op een koele, droge plek.

Het waterreservoir moet leeg zijn wanneer u de kledingstomer opbergt.

Draai het netsnoer nooit strak om de kledingstomer; draai het snoer er losjes omheen om schade te voorkomen.

## **Problemen Oplossen**

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijk Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
De kledingstomer wordt niet warm. Het indicatielampje brandt niet.	De kledingstomer zit niet in het stopcontact.  De aan/uit-knop staat op "Uit".	Doe de kledingstomer in het stopcontact.  Zet de kledingstomer aan door de aan/uit-knop op "Aan" te zetten.
Er komt geen stoom uit de kledingstomer.	Er is onvoldoende water in het waterreservoir.  Het water heeft de gewenste temperatuur nog niet bereikt.	Doe voldoende water in het waterreservoir.  Zet de kledingstomer aan door de aan/uit-knop op "Aan" te zetten en laat het waterreservoir voldoende voorverwarmen. Dit duurt ongeveer 1 minuut.

## **Specificaties**

Productcode: BEL0725TQ-VDE

Input: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Output: 600 W

Capaciteit waterreservoir: 100 ml

Bitte lesen Sie sämtliche Hinweise sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen auf.

## Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

Das Gerät ist nicht bestimmt zur Verwendung durch Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen, sofern diese nicht unter Beaufsichtigung stehen oder eine Einweisung hinsichtlich der Verwendung dieses Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken kennen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder sollten das Gerät nicht reinigen bzw. keine Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Das Gerät ist kein Spielzeug.

Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Im Falle eines Defekts oder einer Beschädigung des Stromkabels, des Netzsteckers oder eines anderen Geräteteils sollten die entsprechenden Reparaturarbeiten nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

Unsachgemäße Reparaturarbeiten sind mit Verletzungsrisiken für den Anwender verbunden.

Bewahren Sie das Gerät und das Stromkabel für Kinder unzugänglich auf. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es gerade verwendet wird oder abkühlt.

Schützen Sie das Gerät und das Stromkabel vor Hitze und scharfen Kanten, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann.

Halten Sie das Netzteil fern von Geräteteilen, die während der Verwendung heiß werden können.

Halten Sie das Gerät von anderen Wärmequellen fern.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Schützen Sie das Gerät vor Nässe.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen; schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker mit der Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Beschädigungen aufweist.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

Verwenden Sie keine anderen Teile/Zubehör oder Adapter, mit

Ausnahme der Mitgelieferten, da es ansonsten zu Beschädigungen kommen kann.

Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Lagern Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.

Berühren Sie keine Geräteteile, die während des Gebrauchs heiß werden können, da dies zu Verletzungen führen kann.

Richten Sie den Dampfreiniger nicht auf Menschen oder Tiere.

Sprühen Sie keinen Dampf in oder auf Geräte, die elektrische Komponenten enthalten, wie z.B. Backrohre.

Füllen Sie niemals Waschmittel, aroma- oder alkoholhaltige Produkte in das Gerät, da diese das Gerät beschädigen können und dessen sichere Verwendung in der Folge nicht mehr gewährleistet ist.

Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung oder Wartung vom Strom.

Achten Sie immer darauf, dass das Gerät nach dem Gebrauch vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen oder das Gerät im Schrank aufbewahren.

Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.

Dieses Gerät sollte nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernbedienung betrieben werden.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt.

Es sollte nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

**Vorsicht:** Das Gerät erzeugt extrem heißen Dampf; gehen Sie beim Gebrauch stets äußerst vorsichtig vor.

 Heiße Oberfläche – berühren Sie keine heißen Bereiche oder Heizelemente des Geräts.

**Achtung:** Verbrühungsgefahr!

## **Verhaltensregeln**

### **Gebote:**

Halten Sie das Dampfgerät für Kleidung immer am Griff.

Gehen Sie beim Einsatz des Dampfgeräts für Kleidung vorsichtig vor, da die Oberfläche und der Dampfkopf sehr heiß werden.

Befolgen Sie stets die Pflegehinweise des Herstellers der Kleidung.

Lassen Sie das Dampfgerät für Kleidung abkühlen, bevor Sie die Stoffbürste abnehmen oder aufstecken.

### **Verbote:**

Richten Sie den Dampf nicht auf Menschen oder Tiere.

Schwenken oder senken Sie das Dampfgerät nicht, nachdem Sie es mit Wasser gefüllt haben, da dies dazu führt, dass Wasser aus dem Dampfkopf tropft und schwere Verletzungen verursachen kann.

Halten Sie das Dampfgerät nicht am Gehäuse oder Dampfkopf.

Halten Sie das Dampfgerät nicht zu nah an die Stoffoberfläche und wenden Sie nicht zu viel Druck an, da dies den Stoff beschädigen kann.

Füllen Sie den Wassertank nicht auf, während das Dampfgerät eingeschaltet und an den Strom angeschlossen ist.

Füllen Sie den Wassertank nicht über die markierte Höchstfüllmenge von 100 ml auf.

## **Pflege und Wartung**

Trennen Sie das Dampfgerät für Kleidung vor Reinigung oder Wartung immer vom Stromnetz und warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist (ca. 30 Minuten).

Entleeren Sie restliches Wasser aus dem Wassertank, nachdem das Dampfgerätgehäuse abgekühlt ist und reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Wischen Sie das Dampfgerät für Kleidung mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie es gut trocknen.

Reinigen Sie das Zubehör in warmem Seifenwasser; spülen und trocknen Sie die Teile anschließend sorgfältig ab.

Das Dampfgerät für Kleidung und sein Zubehör können nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

Tauchen Sie das Dampfgerät für Kleidung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

## Entkalken des Wassertanks und des Zubehörs

Wenn sich Kalkablagerungen im Dampfkopf bilden, kann dies daran liegen, dass Sie in einem Gebiet mit hartem Leitungswasser leben.

Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Leitungswasser leben, wird empfohlen, destilliertes Wasser zu verwenden.

### Erste Schritte

Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.

Entfernen Sie die Verpackung.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial im Karton auf oder entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

### Lieferumfang

Hand-Dampfgerät

Messbecher

Stoffbürste

Bedienungsanleitung

### Eigenschaften

600 W Leistung

einfache Lagerung

Einfach auffüllbarer 100 ml-Wasserbehälter

2 m Stromkabel

Innerhalb von 1 Minute einsatzbereit

Enthält Stoffbürste und Messbecher

Kompaktes Gerät, ermöglicht die

### Beschreibung der Geräteteile



1. Hand-Dampfgerät
2. Dampfkopf
3. Ein-/Ausschalter
4. Kontrolllampe
5. Wassertank
6. Griff
7. Messbecher
8. Stoffbürste

## Gebrauchsanweisung

### Vor dem ersten Einsatz

Reinigen Sie die äußere Oberfläche des Dampfgeräts für Kleidung mit einem weichen, feuchten Tuch und lassen Sie es gründlich trocken, bevor Sie es einschalten und erstmals verwenden.

Tauchen Sie das Dampfgerät für Kleidung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Lassen Sie das Gerät 3–4 Minuten lang dampfen, um etwaige Verunreinigungen zu entfernen, die möglicherweise während der Produktion entstanden sind.

Es wird empfohlen, das Gerät vor der Behandlung eines Kleidungsstücks an einem alten Stück Baumwollstoff zu testen, um zu kontrollieren, ob alle Verunreinigungen entfernt wurden.

**Hinweis:** Bei der erstmaligen Verwendung des Dampfgeräts für Kleidung kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und wird sich schnell legen. Achten Sie auf ausreichende Belüftung rund um das Dampfgerät, wenn es in Verwendung ist.

### Montage des Hand-Dampfgerät

Das Dampfgerät für Kleidung wird vormontiert geliefert. Falls Sie das Gerät zwecks Anbringen von Zubehörteilen auseinandernehmen, kontrollieren Sie, dass das Dampfgerät für Kleidung ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Zubehörteile anbringen.

**SCHRITT 1:** Bringen Sie den Dampfkopf an, indem Sie ihn in die „Verriegelt“-Position drehen.

**SCHRITT 2:** Bringen Sie bei Bedarf die Stoffbürste an und achten Sie darauf, dass sie vollständig einrastet. Die Stoffbürste öffnet das Gewebe des Stoffs, damit ihn der Dampf besser durchdringen kann. Sie ist ideal zum Bügeln schwererer Stoffe und Materialien wie Vorhänge, Bettwäsche und Sofas.

**Vorsicht:** Kontrollieren Sie immer, ob das Dampfgerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Zubehör an das Dampfgerät anbringen oder entfernen.

### Das Hand-Dampfgerät verwenden

**SCHRITT 1:** Stellen Sie sicher, dass das Dampfgerät für Kleidung ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und kalt ist.

**SCHRITT 2:** Entfernen Sie den Dampfkopf, indem Sie ihn in die Unverriegelt-Position drehen und vom Dampfgerätgehäuse abziehen.

**SCHRITT 3:** Füllen Sie mithilfe des Messbechers den Wassertank mit maximal 100 ml Wasser auf, wobei sie sich nach der maximalen Füllhöhenmarkierung richten können.

**SCHRITT 4:** Bringen Sie den Dampfkopf an das Dampfgerätgehäuse an und befestigen Sie bei Bedarf die Stoffbürste entsprechend den Anweisungen aus dem Abschnitt „Montage des Hand-Dampfgerät“.

**SCHRITT 5:** Setzen Sie das Dampfgerät für Kleidung auf eine ebene, stabile Oberfläche und schalten Sie es am Hauptschalter ein.

**SCHRITT 6:** Schalten Sie das Dampfgerät für Kleidung ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter betätigen. Sobald das Wasser im Wassertank den Siedepunkt erreicht hat, beginnt der Dampfkopf mit der Abgabe von Dampf.

**SCHRITT 7:** Hängen Sie die mit Dampf zu behandelnden Kleidungsstücke bei Bedarf auf. Drücken Sie den Dampfkopf leicht gegen den Stoff und bügeln Sie das Kleidungsstück vorsichtig mit langen, geraden und nach unten gerichteten Bewegungen, um Falten oder Knitterfalten zu entfernen.

**SCHRITT 8:** Schalten Sie das Dampfgerät aus, nachdem Sie das Kleidungsstück gebügelt haben, indem Sie den Ein-/Ausschalter in die „Aus“-Position bringen. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Strom.

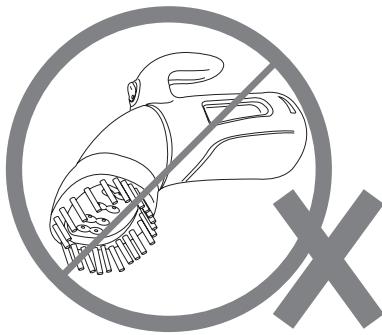
**Hinweis:** Ein gefüllter Wassertank liefert ca. 6 Minuten lang kontinuierlich Dampf. Das Anzeigelicht schaltet sich aus, um anzudeuten, dass der Wassertank leer ist. Wenn der Wassertank leer ist, lassen Sie das Dampfgerät für Kleidung vollständig abkühlen, bevor Sie den Wassertank entsprechend Schritt 1–4 wieder auffüllen.

**Vorsicht:** Das Dampfgerät für Kleidung und insbesondere der Wassertank werden bei Betrieb sehr heiß. Seien Sie stets vorsichtig. Halten Sie das Dampfgerät für Kleidung an keinem anderen Teil als an dem Griff.

Befüllen Sie den Wassertank nicht über die maximale Füllhöhenmarkierung von 100 ml hinaus, da dies dazu führen könnte, dass kochendes Wasser aus dem Dampfkopf entweicht.

Befüllen Sie den Wassertank mit keiner anderen Flüssigkeit außer Wasser. Nach dem Ausschalten des Dampfgeräts für Kleidung kann es sein, dass das Dampfgerät für Kleidung beim Abkühlen weiter Dampf erzeugt.

**Achtung:** Schwenken oder senken Sie das Dampfgerät nicht, nachdem Sie es mit Wasser gefüllt haben, da dies dazu führt, dass Wasser aus dem Dampfkopf tropft und Verletzungen verursachen kann. Füllen Sie den Wassertank erst nach dem vollständigen Abkühlen des Dampfgeräts für Kleidung wieder auf.



## Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass das Dampfgerät für Kleidung und seine Zubehörteile abgekühlt, sauber und trocken sind, bevor Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort verstauen.

Der Wassertank sollte vor der Aufbewahrung leer sein.

Wickeln Sie das Kabel nur locker um das Dampfgerät für Kleidung, da es andernfalls zu Beschädigungen kommen kann.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Dampfgerät für Kleidung wird nicht heiß. Die Anzeigelampe leuchtet nicht auf.	Das Dampfgerät für Kleidung ist nicht mit der Netzsteckdose verbunden.	Stecken Sie den Stecker des Dampfgeräts für Kleidung in die Steckdose.
	Der Ein-/Ausschalter befindet sich in der ‚Aus‘-Position.	Schalten Sie das Dampfgerät für Kleidung ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter betätigen.
Es kommt kein Dampf aus dem Dampfgerät für Kleidung.	Im Wassertank ist zu wenig Wasser.	Füllen Sie den Wassertank ausreichend auf.
	Das Wasser hat die erforderliche Temperatur nicht erreicht.	Schalten Sie das Dampfgerät für Kleidung ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter betätigen und lassen Sie den Wassertank ausreichend aufheizen. Dies dauert ca. 1 Minute.

### Technische Daten

Produkt-Code: BEL0725TQ-VDE

Input: 220–240 V~ 50/60 Hz

Leistung: 600 W

Fassungsvermögen des Wassertanks: 100 ml

The crossed out wheelie bin symbol on this item indicates that this appliance needs to be disposed of in an environmentally friendly way when it becomes of no further use or has worn out. Contact your local authority for details of where to take the item for recycling.



**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.**

If this product does not reach you in an acceptable condition please contact our Customer Services Department by one of the following methods:

Telephone: +44 (0)333 577 9820\*

\*Telephone lines are open Monday–Friday, 9 am–5 pm (Closed Bank Holidays)

Email: customersupport@beldray.com

Fax: 0161 628 2126

Please have your delivery note to hand as details from it will be required.

If you wish to return this product please return it to the retailer from where it was purchased with your receipt (subject to their terms and conditions).

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Royaume-Uni.**

Si ce produit ne vous est pas livré pas dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle par l'un des moyens suivants :

Téléphone : +44 (0)333 577 9820\*

\*Le service clientèle est joignable de 09h00 à 17h00 du lundi au vendredi (fermé les jours fériés)

Email : customersupport@beldray.com

Fax : 0161 628 2126

Veuillez vous munir de votre bon de livraison afin de pouvoir fournir les informations nécessaires.

Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le renvoyer au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté avec votre facture (sous réserve de ses conditions de vente).

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. VK.**

Als u dit product niet in aanvaardbare staat ontvangt, neem dan contact op met onze klantenservice via een van de volgende kanalen:

Telefoon: +44 (0)333 577 9820\*

\*De telefoonlijnen zijn bereikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09.00 tot 17.00 uur (gesloten op officiële feestdagen)

E-mail: customersupport@beldray.com

Fax: 0161 628 2126

Houd uw leveringsbon bij de hand, want er zal worden gevraagd naar informatie die hierop staat.

Als u het product wenst te retourneren, doe dit dan bij de winkel waar u het hebt aangeschaft. Hierbij dient u het bonnetje te overleggen. (De algemene voorwaarden van de winkel zijn van toepassing.)

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Vereinigtes Königreich.**

Wenn dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand angeliefert wird, wenden Sie sich bitte via einer der folgenden Kontaktmöglichkeiten an unseren Kundendienst:

Telefon: +44 (0)333 577 9820\*

\*von Montag bis Freitag, 9:00–17:00 Uhr (an Feiertagen nicht erreichbar)

E-Mail: customersupport@beldray.com

Fax: +44 (0)161 628 2126

Bitte haben Sie Ihren Lieferschein parat, da Angaben dazu abgefragt werden.

Falls Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte gemeinsam mit der Quittung an den Händler zurück, bei dem Sie das Produkt erworben haben (AGB des Händlers berücksichtigen).

Manufactured by:  
UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK  
+44 (0)333 577 9820  
[customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com)

©Beldray Trademark. All rights reserved.

Please retain all instructions for future reference.  
Made in China.

CD051018/MD000000/V1

